

HONVÉD.

Megjelenik e' lap, vasárnapot kivéve naponként magyar és német szövegben egy íven. Előfizetési díj: félévre postán négyszer küldve 63fr. 48'kr. kétszer küldve 6 fr. 24 kr. havankint csak Kolozvártt 1 fr. ezüst pénzben.

Der Honvéd erscheint täglich, Sonntag ausgenommen, in ungarischem und deutschem Texte, auf einem Bogen. Praenumerations Preis: halb Jährig, mit Postversendung, viermal in der Woche: 6 guld. 48 kr. Zweimal: 6 guld. 24 kr. Monatlich für Clausenburg: 1 guld. Conv. Münze.

HIVATALOS ROVAT.

Folyó évi július 12-ről következő körrendelet bocsáttatott minden Királyhágón inneni kormánybiztosokhoz és törvényhatóságok elnökeihez.

Sajnosan kellett értesülnöm, mikép némely helyeken a' gazdagon mutatkozó termésnek letakarítására, tulságos napi bér 's arató rész ajánlata mellett is, a' dolgozó osztály részéről hajlam nem mutatkozik, mely állapot ha elharapoznék, az egész országnak az ellenszegülő osztályal együtt inségre jutása kikerülhetetlen, ennek eltávoztatására rendkívüli módokhoz is nyulni kelletik. Mire nézve önt felszólítom, hogy ezen veszélyes ellenszegülésnek utját vágja, 's ha különben nem lehetne a' közelebbi katonai parancsnoksággal egyetértőleg kényszerítő módokat is használva, a' termést letakaríttatni, biztos helyre magtárba gyűjtetni köteletségének tartsa, önként értetvén, hogy a' letakarítási bér, kiadás, munka kirovás 's több ilyen intézkedések, a' hol netalán barátságos egyezkedések útján czélt érni nem lehetne, a' körülményekhez képest a' megyei bizottmányokkal egyetértőleg igazságosan megteendőök, a' tulajdonosok joga minden esetre biztosítandó lévén.

Rendeletem mikép teljesítése felől annak idejében tudósítását elvárom.

Országos biztos,
Boczko Dániel.

Nem hivatalos rész.

Magyar ügy. A' szathmári béke véget vetvén a' Rákóczi Ferencz alatti forradalomnak, 's belvillongásoknak — egy felől a' nemzet elszakott a' fegyver forgatástól 's hadviselésétől, másfelől kisebb csetepatékat kivéve a' külfarczok és háboruk tüze is megkímélte. A' török, hét éves és frank háboruk viharai alig érintve hazánk határait, azokon kívül vonultak el. Nemzedék nemzedék után következett a' nélkül, hogy az ügyü dörgését és annak hatalmát ismerte volna, legfeljebb disz lövéseket hallott; tűz és árvis és menykötés veszélyeinek, történetes és természetes halálnak volt kitéve. De a' háboru veszélyei ismeretlenek voltak előtte.

Mégis ezen béke-álmából oly irtozatosan fölriasztott nép oly vallásos kitűréssel, 's panasztalan élet és vagyon feláldozással hordozza a' háboru veszélyeit, mely egyedül az ügyigassága iránti méjj meggyőződésből magyarázható.

Hogy egy nagy nép ily erős meggyőződés mellett viselt harczaiban valaha elesett volna — a' történezetet nem emlekszük. Róma és a' Görögök nem az ellenség csapásai alatt hanyatlottak el. A' nép öngyilkos keze és a' polgárokból kiadott hon szerelem okozta mindenik halálát. Kik mivel anynyira romlottak voltak már, hogy a' közös ellenségnek együtt elment állani nem bírtak — külön vészettek el. De míg a' népben és ezek vezetőiben erkölcsiség, szabadság iránti hajlam megvoltak, ellenségein mindig diadalmaskodott. Avagy Rómát magát a' fővárost a' birodalom növekedő korszakában nem foglaltat-e el ellenség? De nem bírhatta, mert, a' nép erkölcsi rugékonysága és a' nép vezetőinek hajthatatlan polgári erénye az ellenségnek nem hódolt. Emlékezzünk csak a' római népélet azon drámai korszakára, midőn a' Gallusok az elfoglalt fővárosba bementek, 's a' tanácsnokokat a' capitoliumban székeiken mind meg anyny márvány szobrokat találták. A' jelenet

ÄMNTLICHER THEIL.

Am 12 Juli l. J. ist folgende Circular Verordnung an alle Regirungs Commissaire und Oberbeamte der Gerichtsbarkeiten diesseits des Királyhágó ergangen.

Mit Bedauern habe ich erfahren, dass bei der arbeitenden Klasse, zum Schneiden der reich stehenden Frucht, selbst gegen übertriebenen Taglohn, und einen Theil der Ernte, sich keine Lust zeigt; zur Beseitigung dieses Umstandes, welcher, wenn er um sich greift, eine grosse Noth für das ganze Land und die widerspenstigen Volksklassen unabwendbar nach sich zieht, muss man sogar zu ausserordentlichen Mitteln greifen. Ich fordere Sie daher auf, dieser gefährlichen Widerspenstigkeit Einhalt zu thun, und wenn es anders nicht möglich wäre, im Einverständniß mit dem nächsten Militär Commando, selbst durch Zwangsmittel, die Frucht schneiden und an sichern Orten in Magazine sammeln zu lassen. Dabei versteht sich von selbst, dass bei den Zahlungen des Lohnes fürs Schneiden, bei der Auftheilung der Arbeit, und anderen derartigen Anordnungen, wo vielleicht im Wege freundschaftlicher Uebereinkunft nichts ausgerichtet werden könnte, im Einverständniß mit den Comitats-Ausschüssen, mit Berücksichtigen der Umstände, rechtlicher Weise vor sich gegangen werde, und die Rechte der Eigenthümer auf jeden Fall sicher zu stellen sind.

Den Bericht darüber, wie diese meine Verordnung befolgt worden, erwarte ich seiner Zeit.

Daniel Botzko m.p.
Landes Commissair.

Nicht ämtlicher Theil.

Ungarns Angelegenheiten.

Seit dem der Szathmarer Frieden der Revolution und den innern Unruhen unter Franz Rakotzi ein Ende machten, ist die Nation einerseits der Führung der Waffe und des Krieges entwöhnt, anderseits, kleinere Scharmützel ausgenommen, von der Flamme äusserer Kämpfe und Kriege verschont geblieben. Die Stürme des Siebenjährigen, des Türken, und Französischen krieges berührten die Grenzen unseres Vaterlandes kaum, und zogen ausserhalb derselben vorüber. Geschlecht folgte auf Geschlecht, ohne dass die Nation den Kanonendonner und dessen Wirkung gekannt hätte, indem sie höchstens Ehrenschiüsse hörte; den Gefahren des Feuers, der Ueberschwemmungen und des Blitzes, dem zufälligen und natürlichen Tode war sie ausgesetzt, doch die Kriegesgefahren waren ihr unbekant.

Dennoch trägt dieses, aus seiner Friedensruhe so furchtbar aufgerüttelte Volk die Kriegesgefahren mit einer solchen religiösen Ausdauer, und klaglosen Aufopferung von Gut und Blut, welche bloss die tiefe Ueberzeugung von der Gerechtigkeit seiner Sache bewirken kann.

Dass ein grosses Volk in seinen, mit einer so starken Ueberzeugung geführten Kriegen jemals unterlegen wäre, davon gibt die Geschichte keine Kunde. Rom und Griechenland sanken nicht unter den Schlägen des Feindes. Die selbstmörderische Hand des Volkes, und die bei den Bürgern ausgestorbene Vaterlandsliebe verursachte ihren Untergang. Welche, da sie schon so entartet waren, dass sie dem gemeinsamen Feinde nicht vereint widerstehen konnten, einzeln verbluteten. So lange aber im Volke und dessen Führern die Liebe zur Sittlichkeit und Freiheit noch lebte, trugen sie immer den Sieg über ihr Feinde davon.

Wurde denn Rom, die Hauptstadt, im Zeitraume der Zuanahme des Reichs vom Feinde nie eingenommen? Wohl, aber er konnte sie nicht behaupten, denn die moralische Energie des Volkes und die unbeugsame Bürgertugend seiner Führer

az ellenség tisztulását vonta magára, 's csak hamar Róma mentve lón. Így, így hazám polgárai! a' veszély nevekedésévet nevekédjék hátorlásunk és a' szent ügyhez ragaszkodásunk. Ha halni kellene is, jobb együtt hősi halált halni, mint elszorva gyáván lelépéskölni. Ez az egyedüli út, miszerint hazánkat, 's ezzel házi isteneinket az ellenség dulasától megmenthetjük.

Semmi csoda, hogy az orosz betörésre első pillanattól a' rémület borzadánya futotta át idegeinket. Ugy hiszem, ezt nem annyira az orosz győzhellen feyverőből alapítatlan hír, mint az orosz czár kormánya alatt elkövetett durva, vérfagyaló kegyetlenségek és minden polgári szabadság elfojtásának átkos törekvés tudása szülte. Ez így nem csak helyén volt, de újabb bizonyosságot tén a' felől, hogy Magyarhon népeinek jobb része minden faj különbség nélkül irtozik a' rém kormányuralma alatt mint rabszolgák az egyiknek vagy másiknak még metalan ígért javalmakat is elfogadni. Igen! legyen ezerszer átkozott, ki bűnös kezét az ellenség adománya után kinyújtán!

Az orosz feyver győzhetetlensége ellen nem kell már idegen példákhoz folyamodni. Nem szükség bivatkozni a' maroknyi cserkesz népre, rokonságra — mely magára hagyatva több évi harc után ellent állott az orosz hódító feyvernek. Vitéz seregeink az első megrohanás dühét nem csak kiállották — hanem hős vezéreink már is több csatákat megnyertek. Ha az oroszoknak az első megrohanás sem sikerült meglepetésünkben, úgy a' többi még kevésbé sikerülhet.

A' mellett mégis nem leszünk magunkra hagyatva. A' magyar ügy az európai mivelt, szabad és szabadságra 's önállóságra törekvő népek közös ügye.

Valamint 1772-ben az orosz, porosz és osztrák zsarnokok szövetségnek Lengyelország első felosztására: 1796-ban pedig az orosz czárné az akkori osztrák császárral arra, hogy egymás között az európai Törökországot felosztják, úgy most az orosz czár a' rögzített osztrák császárral Magyarhon megigázása, aztán felosztása iránt kötött szövetséget. Ha Frankhon gyengeségből, Anglia érdekből Németalföldön hatalmát, Poroszthonban befolyását akarván Frankhon ellenébe megalapítani és Északamériká megőrtani, el nem nézik Lengyelhon bűnös felosztását: az orosz és osztrák zsarnokok hatalma soha akkorára nem növekedhetett volna; az 1789-ki frank forradalom által képviselt szabadság-eszméknek más kimenetele lett volna — 's ma nem kellene a' szabadság harcát újból megharcolni. De így bünteti Isten az apák álnokságát a' fiakban harmad és negyed iziglen. Mivel egy, lételet történelmi jogokon alapított szabad nemzet halálát bűnös közönösséggel elnézték, már most a' vihar kívülől és belülől saját fejük fölé törnyosult.

Még csak Magyarhon 's ezzel együtt Törökország vannak hátra; ha az orosz és osztrák zsarnokok ezeket is legigázhatják és fölözthetnek, akkor nem lenne Európában sem a' szárazon sem a' vizen, a' mi ezek hatalmának határt szabjon. A' zsarnokok nagyravágyó terve nem kevesebbre megyen ki. És akkor Anglia és Frankhon másodrangu álladalmokká süllyednének alá; a' nagy és mivelt német elem pedig épen rabszolgájává tétetnék a' zsarnokoknak, mire a' porosz király tenné az első lépést. És akkor Európából a' mivelt és szabadság más világ részbe költözne át, megszámlálhatatlan áldozatokat hagyván magok után.

Azért Európa mivelt, szabad és szabadságra törekvő népei behuny szemmel el nem nézhetik a' magyar nemzet küzdelmeit az oroszokkal. A' gondviselés sorsunkat egybefonta épen úgy, mint midőn dühöng a' szélvész 's háznak lángba borult, a' szomszédoknak nemcsak emberi kötelességből, de saját házaik megtartása érdekéből oltani, a' lángok harapódzásának elejét venni ki kell lépniük.

haldig'e dem Feinde nicht. Erlernen Wir uns nur auf jenen Zeitraum im Drama des Römerlebens, als die Gallier in die eroberte Stadt einzogen, und die Senatoren im Capitolium auf ihren Sitzen, wie eben so viele Marmorstatuen antrafen. Diese Scene erweckte Verehrung beim Feinde, und Rom wurde bald befreit. So, so Bürger meines Vaterlandes! Wie die Gefahr wächst, wächse auch unsere Tapferkeit, und die Abhängigkeit an unsere heilige Sache. Selbst wenn wir sterben müssten, ist es besser vereint den Heldeatod zu sterben, als zerstreut und feige niedergemetzelt zu werden. Dies der einzige Weg, wo wir unser Vaterland und damit demselben die Hausgüter vor der Verwüstung des Feindes retten können.

Kein Wunder, dass im ersten Augenblicke des Einbruchs der Russen der Schauer des Schreckens unsere Glieder durchrieselte. Was, wie ich glaube, nicht so sehr das grundlose Gericht, über die Unbeavngbarkeit der russischen Waffen verursachte, als vielmehr die Kenntniß der, unter der Regierung des russischen Czár verübten, rohen und das Blut gerinnen machenden Grausamkeiten, und des fluchwürdigen Strebens, alle Bürgerfreiheit zu unterdrücken. Und so war dieser Schrecken nicht nur an seiner Stelle, sondern er liefert einen neuen Beweis darüber, dass der bessere Theil der Bevölkerung Ungarns, ohne Unterschied der verschiedenen Nationen, es verabscheut, als Slave unter der Herrschaft der Schreckensregierung die, vielleicht dem einen oder andern angeblichen Vortheile anzunehmen. Ja, tausendfachen Fluch demjenigen, der seine Sündhafte Hand nach den Gaben des Feindes ausstreckt. Gegen die Unüberwindlichkeit der russischen Waffen brauchen wir nicht fremde Beweise aufzuführen; und uns auf das kleine Volk der Cserkessen, unserer Stammverwandten zu berufen, welches sich selbst überlassen nach mehrjährigem Kampfe den Eroberungswaffen Russlands widerstand. Unsere tapfere Armeen haben die Wuth des ersten Ueberfalles nicht nur bestanden, sondern unsere Heldenführer haben jetzt schon mehrere Schlachten gewonnen. Wenn es den Russen bei ihrem ersten Ueberfall nicht geglückt ist, uns zu überraschen, so wird es ihnen bei späteren noch weniger gelingen.

Ausserdem werden wir auch nicht nur uns allein überlassen bleiben. Die Sache Ungarns ist die allgemeine Sache der gebildeten, freien, und nach Freiheit und Unabhängigkeit strebenden europäischen Völker.

So wie sich 1792 der Russische, Preussische und Oesterreichische Tyrannen zur ersten Theilung Polens verbanden, 1796 aber die Russische Caaria und der damalige Oesterreichische Kaiser zur Theilung der europäischen Türkei unter sich; so haben jetzt der Russische Czár, und der Oesterreichische Kaiser aus dem stegreif, ein Bündnis zur Knechtung und nachherigen Aufheilung Ungarns mit einander geschlossen.

Wenn Frankreich aus Schwäche, England aus dem Interesse, gegen Frankreich seine Macht in den Niederlanden, und seinen Einfluss in Preussen zu gründen und Nordamerika zu behalten, die frevelhafte Theilung Polens nicht ruhig angesehen hätten, so wäre die Macht des Russischen und Oesterreichischen Tyrannen niemals zu der jetzigen Grösse angewachsen; und die durch die französische Revolution vom J. 1789 repräsentirten Freiheitsideen hätten einen andern Ausgang gehabt, und der Freiheitskampf müsste jetzt nicht wieder von Neuem gekämpft werden. So aber strafft Gott an den Söhnen die Hinterlist der Väter bis ins dritte und vierte Glied. Weil sie dem Tode einer Nation, deren Existenz auf geschichtlichem Rechtsgrunde stand, mit südhafter Gleichgültigkeit zusahen, hat jetzt der Sturm von aussen und innen das Ungewitter über ihre Köpfe gethürmet.

Nur Ungarn und mit ihm die Türkei sind noch übrig; wenn der Russische u. Oesterreichische Tyrann auch diese unterjochen und auftheilen können, dann wäre in Europa weder zu Land noch zu Wasser eine Macht, welche ihnen Grenzen setzen könnte. Der ehrsüchtige Plan der Tyrannen geht auf nichts Geringeres aus. Dann würden England und Frankreich zu Mächten zweiten Ranges herabsinken; das grosse und gebildete deutsche Element aber würde ganz zum Schaven der Tyrannen, wozu der Preussische König den ersten Schritt thun würde. Dann würde Bildung und Freiheit mit Hinterlassung unzähliger Opfer, aus Europa in einen andern Welttheil wandern.

Aus diesem Grunde können die gebildeten, freien, und nach Freiheit ringenden Völker Europas die Kämpfe der ungarischen Nation mit Russland nicht mit geschlossenen Augen ansehen. Die Vorsehung hat unser Loos, eins an das andere, gereiht; Wenn der Sturm wüthet und unser Haus brennt, müssen die Nachbarn nicht nur aus Menschenpflicht, sondern aus eigenem Interesse, um ihre eignen Häuser zu erhalten, Hand anlegen, damit die Flamme gelöscht werde, und nicht weiter greife.

Tehát nem vagyunk, nem lehetünk magunkra hagyva. A magyar ügy Európa közös ügye, következményeiben kiszámíthatatlan fontossága.

Ismét mondom, nem lehetünk magunkra hagyatva. Velünk az Isten; az igazság hatalma; velünk kell hogy legyen Európa értelmisége, vagy önmagát hagyja el. Tartsuk tehát magunkat erősen, férfiasan, inkább meghalunk, mint hódoljunk. A legtöbb segély magunk erejében van. De Európa segélye is ki nem maradhat. Isten velünk!

Szabó Lajos.

Az eresztvényi táborból, jul. 19. délelőtt 10 órakor.

Szerkesztő ur! A' közelebbi hetekben Háromszék fölött a' legnehezebb és vésaterhebb föllegek vonultak el. Hogy mik történtek, azt csak egy csendesebb helyzetben lehet megírni. Most tábori zaj-közepette csak futólag tudatom önnel, hogy megyénk nagyobb része tiszta a' rabló 's vetéseinket száguldozva legázolt kozákoktól.

Bem a' vezérünk 's kell-é több. Tegnap indultunk le kézdizentlélekről táborunk egyik szárnyával 's az este az eresztvényi dombon táborba szállánk.

Kérdvisszárbelvén 's hol keresztül jövének örömlányoktól csillogó szemekkel virág koszorúkkal hinték be a' nagy vezér, Erdély megmentője útját.

A' zsarnokság igája alatt görnyedező nép reszkető kezével imádkozék áldást utunkra. És Isten bizonyosan meghallgatja, mert mint egy szentgyörgyi csata alkalmával muszka kérésre jutott 's az este ide viszeszszéskött kalodánk beszéli: a' mint megvitte futárak, hogy menyünk, az este Sz. györgyről nyakra főre kivonultak 's őt 6-an az alkalmonkapva, börtönük föltörték 's most itt vannak táborunkban. És mondá azt is, hogy Heydte az akkori csata alkalmával elhullott.

Tehát még csak a' szükség felől eső falvakban tanyáz az ellen 's onnan is gondolom holnap ha nem előbb, ki fognak üzetni.

Az este a' Würtemberg huszárok közül egy-néhány amugy istenesen megkergette a' portyázó kozákokat. Vannak császáriak is, a' Puchner táborának romjai közül, mintegy 500 dragonyos 's kevéssel több gyalog. A' többiek mind muszka, de a' mint egy bizonyos embartól értesültem, a' muszka és császári tisztek közül nem a' legnagyobb rokonszenven volna. Egy becsületes érzelmű muszka tiszta a' Vásárhelyre rótt nagy hadi adóra azt mondotta, hogy ily bánásmóddal mit gondol az ausztriai császár, megnyeri-e a' népet? 's roszszalta zsarnok eljárásukat. Isten önnel, adja a' mindenható, hogy ma holnap Brassóból írjak önnek.

Németh László.

Vegyes hírek.

— Hadügyminiszterünké Aulich Lajos tábornok van kinevezve. Ő volt első ki a' főváros minapi vizesza foglalásakor Pestre bevonult.

— A' kormány hivatalosan értesít, hogy Vetter altábornagynak jul. 16-ról kelt jelentése szerint, a' Hegyes és Szeg hely mellett kivívott győzelem, aztán a' csatározás alkalmán tett intézkedések egész Bácskát ismét a' kormány kezébe juttatták. E' győzelem következtében Pétervárad az ellenséges körüláborozástól felszabadultán, a' közlekedés odáig szabad 's a' nevezeit altábornagy ur oda utazott a' szükséges intézkedések megtétele végett.

— A' Szegedi Hírlap jul. 17-ki számában áll, hogy a' felső vidéken, Komárom táján az osztrákoknak Görgeivel ismét ütköztek volt. Az osztrákok vesztesége tetemes.

— A' nevezett lap jul. 18-ki számában már azt olvassuk hogy e' csatában 1500 muszka hullott el.

— Ugyan a' szegedi lap írja, hogy Perczelnek Irsáig történt elnyomulása következtében az ellenség Budapestről kivonult.

— Bécsi lapok szerint Kiss Sándor derék ezredesünk ki Brassónál sebesülten elfogott, Csernoviczban haditörvényszék elébe állítva.

Wir sind daher noch werden uns nicht allein überlassen bleiben. Ungarns Sache ist Europas gemeinsame Sache, von unberechenbarer Wichtigkeit in ihren Folgen.

Ich wiederhole es, wir können uns nicht allein überlassen bleiben. Gott ist mit uns, die Macht der Gerechtigkeit, mit uns muss Europas Intelligenz seyn, wenn es sich selbst nicht verlassen will. Halten wir uns daher Käftig, männlich; lieber sterben, als huldigen. Die grösste Hilfe ist in unserer eignen Kraft. Aber auch Europas Hilfe kann nicht ausbleiben.

Gott mit uns.

Ludwig Szabó.

Aus dem Eresztvényer Lager, d. 19. Juli vom 10 Uhr vor Mittag.

In den letzten Wochen sind Schwere und Verderben drohende Wolken über Háromszék hingezogen. Was alles geschehen ist, könnte nur in einer ruhigeren Stellung geschrieben werden. Mitten in des Lagers Lärm gebe ich nur flüchtig die Nachricht, dass der grösste Theil unseres Comitats von den plündernden und unsere Saaten zusammen tretenden Kosaken gesäubert ist.

Bem ist unser Anführer! und braucht es mehr? Gestern brachen wir mit einem Flügel unseres Lagers von Kézdizentlélek auf, und bezogen abends, auf dem Eresztvényer Hügel, das Lager.

In Kézdizentlélek, und wo wir durchkamen, streuten die Leute, mit Freudenthränen in den glänzenden Augen, Blumenkränze auf den Weg des grossen Anführers, des Retters Siebenbürgens.

Das unter der Tyrannei Joch sich krümmende Volk, ersehnte mit zitternden Händen Segen auf unsern Weg, Gott wird es gewiss erhören. Ein während der Szentgyörgyer Schlacht in russische Gefangenschaft gerathener, aber abends wieder entsprungener Soldat erzählt, dass die Russen, auf die Nachricht, wir kämen, noch denselben Abend über Hals und Kopf aus Szentgyörgy sich zurückgezogen hätten, bei welcher Gelegenheit sie 6 an der Zahl ihr Gefängniss aufbrachen, und sich jetzt hier im Lager befinden. Der nägliche sagte auch, Heydte sey in der genannten Schlacht gefallen.

Der Feind ist also nur noch in dem dem Sachsenland nahe gelegenen Dörfern, von wo wir ihn, wie ich glauba, wenn nicht früher, morgen vertreiben werden.

Einige Würtemberger Hussaren jagten gestern Abend die streifenden Kosaken tüchtig in die Flucht. Auch Kaiserliche, von den Ueberresten der Puchnerischen Armee, etwa 500 Dragoner und etwas mehr Fussvolk befinden sich beim Feinde, die übrigen sind alle Russen. Es soll, wie ich aus Sicherer Quelle erfahren habe, zwischen den russischen und oesterreichischen Officieren nicht die beste Harmonie seyn. Ein rechtlich fühlender russischer Officier soll sich über die der Stadt Vásárhely auferlegte grosse Kriegsteuer geäußert haben: Glaubt denn der Oesterreichische Kaiser mit diesem Benehmen des Volk zu gewinnen? und überhaupt ihr tyrannisches Verfahren missbilligt haben. Gott mit Ihnen, der Allmächtige gebe, dass ich Ihnen bald aus Kronstadt schreibe.

Ladislau Németh.

Vermischte Nachrichten.

— General Ludwig Aulich, welcher bei der letzten Wiedereroberung der Hauptstadt der erste war, der in Pest einzog, ist zu unserm Kriegsminister ernannt worden.

— Die Regierung gibt die ämtliche Nachricht, dass nach dem Berichte des F. M. L. Vetter vom 16 Juli, in Folge des, bei Hegyes und Szeghegy erfochtenen Sieges, und der zum Uebergang des Kanals getroffenen Anstalten, die ganze Bácszer Gespanschaft wieder in die Hände der Regierung gekommen sey. In Folge dieses Sieges ist auch Peterwardein von der feindlichen Belagerung befreit, und die Communication bis dorthin hergestellt worden, der genannte F. M. L. ist hingereist, um die nöthigen Verfügungen zu treffen.

— Im Szegeder Blatt vom 17-ten Juli steht: Dass im obern Kreis in der Gegend bei Komorn Görgei wieder ein Treffen mit den Oesterreichern gehabt habe. Der Verlust der Oesterreicher ist bedeutend.

— Im nämlichen Blatt vom 18-ten Juli lesen wir: dass in dieser Schlacht 1500 Russen gefallen sind.

— Das Szegeder Blatt schreibt auch, dass in Folge der Vorrückung Perczels bis Irsa, der Feind Budapest verlassen habe.

— Nuch Wiener Blättern soll unser brave Oberste Alexander Kiss, welcher bei Kronstadt verwundet und gefangen wurde, in Csernovitz vor ein Kriegsgericht gestellt worden seyn.

— Tudnak ám mirőlunk Északamérikában is. Eddig elő két nevezetes népgyűlés tartott ügyünkben. Egyik New Yorkban, melynek tárgya volt Magyarországra nemzeti lobogó alatt küldöttséget indítani üdvözlésére a magyar nemzetnek, annyira erélyt és bátorságot tanúsított szabadságharczában. Továbbá gondolkozni módokról, melyek által Magyarország segítették a despotismus ellen. Egy más gyűlés, Philadelphióban tartott. Itt rokonszenven nyilvánított a szabadságerért küzdők iránt 's utálat a francia kormány eljárása ellenében 'stb.

— Marosujvárról írják nekünk, hogy Bátorhi százados 18 emberrel egy körutat tevén a vidéken fegyver kutatás végett, talált mintegy 50 puskát, 60 pisztolyt, 30 kardot és két három fontos ágyút oláhoknál.

Charivari.

Udvarhelyszéki Kukkinslock.

— Tessék uraim belé nézni, olcsón mutatom... ingyen.

— Lássák amott a sok veres zsinoros katonatisztet! azok mind Háromszékről futottak, 's mindenik azt mondja, hogy „Bem generalhoz megyen“. Mig muszka nem jött addig báloztak, 's most futnak a tejfel árával — persze gyalázat volna, ha... érzének

— Amott az a másik csapat a megyei tisztviselők, kik az első temesi ágyuszóra már Háromszéket hátulhagyták, 's még az udvarhelyszékieket is eljlesztették, volna, ha...

— Lássák ott ama sok szemétdombot?! 's azok között azon sok handabandázó embereket, surcsczal, feltűrt ingujjal 'stb. Nő azok udvarhelyvárosi nemzetőrök, azon tanácskoznak, hogy menjenek-e né-é Patakfalvára vorpostra, miután már a hadi parancs ki van adva, hogy menni kell.

— Hát azon rakás szaladó embert tetszik látni tovaHodgya 's Szombatfalva felé? Azok maroszéki nemzetőrök, kik miután a kenyeret kivették 's pálinkáért eladták, már most szöknek haza.

— Mit akar nézni kend atyafi, hogy ugy nyujtja a nyakát? „Korcsmát ügynélnek, de nem látok sehol czéger — pedig nemzetőr vagyok.

— Azt el is feledtem színte mondani. Czégerért nem is lát édes jó emberem, mert mind beszédtek ezen becsületes polgárok, inkább nem árulnak, mintsem a szegény honvédnek, ki életét a hazáért áldozza, egy bankjegyet váltsanak. Pedig anyyoi a korcsma, hogy a mokus a czégerrudakon a városból kiszökődhetne.

— Hát azon sok lakatos, retesz, vasas ajtókat látják? Azok bézárt boltok. A boltosok is hűségeseen mutatják hazafiságukat, csak hogy bankjegyet ne váltsanak, inkább bézárt ajtó meggett pipáznak. Nem csoda; nagyobb része graeci ritus non uniti et fideles Nyikuláji sancti.

„Hát az a darab papiros mi ott a falon. Azt tessék megmondani.“

— Az atyámfi egy parancsolat, melynél fogva Gál Sándort a székelyföld fia istenévé nevezi — az az: mind polgári, mind katonai és papi főbizatossá.

Már ha ugy van, ugy kérjük meg Bem atyánkat, hogy küldjön szent lelket is melléje a fiunk; különben menyország üressen, 's a sepsi-szentgyörgyi rét pedig telve marad — hívókkal; pedig szükség van most az ép kéz- lábra.

(Vége követk.)

— Auch in Nordamerika sind wir bekannt. Zwei merkwürdige Volksversammlungen sind schon in unsern Angelegenheiten abgehalten worden. Die eine in Neu-York, deren Gegenstand war, eine Gesandtschaft unter der Nationalfahne nach Ungarn zur Begrüssung der Ungarischen Nation zu schicken, welche so viel Energie und Muth in ihrem Freiheitskampfe bewiesen habe; und dann über die Mittel zu denken, wodurch Ungarn gegen den Despotismus Hilfe werden könne. Eine andere Volksversammlung wurde in Philadelphia abgehalten. Hier wurde Sympathie für die Freiheitskämpfer ausgesprochen, und Abscheu gegen die Verfahrungsart der französischen Regierung u. s. w.

Von Maros-Ujvár schreibt man uns, dass der Hauptmann Bátorhi, welcher mit 18 Mann in der Gegend eine Rundreise zur Aufsuchung von Waffen machte, bei den Walachen 50 Gewehre, 60 Pistolen, 30 Säbel und 2 Dreipfünder gefunden habe.

Charivari.

Udvarhelyszeker Guck ins Loch.

Belieben Sie meine Herrn hinein zu sehen, ich zeige billig... umsonst.

Sehen sie da und dort die vielen roth verschnürten Officiere, die sind alle aus Háromszék gelaufen, und jeder von ihnen sagt, dass er zum General Bem gehe. So lange kein Russe kam, gaben sie Bälle, und jetzt, da sie die Sahne abgeschöpft haben, laufen sie davon, es wäre freilich eine Schande, wenn sie es — — fühlten.

Jener andere Haufe dort sind die Comitatsbeamten, welche auf den ersten Tömöser Kanonenschuss, Háromszék im Rücken hatten, und auch die Udvarhelyer erschreckt hätten, wenn... Sehen Sie dort die vielen mit Schurz und aufgestreiften Hemdärmeln geschäftigen Menschen? Nun das sind Nationalgardisten der Stadt Udvarhely, sie berathen sich darüber, ob sie auf Vorposten nach Patakfalva gehen sollen oder nicht, nachdem der Befehl, dass man gehn muss, schon herausgegeben worden ist.

Sehen Sie wohl jenen Haufen fliehender Männer, Hodgya und Szombatfalva zu? Das sind Nationalgarden des Maroscher Stuhls, welche, nachdem sie Brot gefasst, und auf Branntwein ausgegeben haben, jetzt nach Hause laufen.

Vas wollt Ihr sehen Landsmann! dass Ihr den Hals so strecket?

Ich möchte ein Wirthshaus ermitteln, sehe aber keinen Zeiger — und bin doch ein Gardist. — Beinahe hätte ich vergessen zu sagen. Einen Zeiger sieht mein guter Freund nicht, denn diese ehrlichen Bürger haben sie alle abgenommen, lieber verkaufen sie nicht, als dass Sie dem armen Honvéd, der sein Leben fürs Vaterland opfert, eine Banknote wechseln. Und es gibt doch so viele Schenkhäuser hier, dass das Eichhorn aus der Stadt auf den Zeigerstangen entspringen könnte. Sehen sie jene eisernen, mit vielen Schlössern belegten und verriegelten Thüren?

Das sind gesperrte Kaufäden. Auch die Kaufleute zeigen ihren trenen Patriotism, denn lieber rauchen sie bei verschlossenen Thüren, als dass sie Banknoten wechseln. Kein Wunder, der grössere Theil ist graeci ritus non uniti et fideles Niculáji Sancti.

Was ist denn jenes stück Papier dort an der Wand? Belieben Sie mir es zu sagen.

Das Freunde! ist ein Befehl, vermög welchem das Szeklerland den Alexander Gal Gottes Sohn heisst d. h. er ist bürgerlicher, militair und geistlicher Ober-Comissar.

Wenn es nun schon einmal so ist, so bitten wir unsern Vater Bem, er möge dem Sohne auch den heiligen Geist zuschicken, sonst bleibt das Paradies leer, die Sepsi St. Györgyer Ebene hingegen voll — Gläubiger; gesunde Hände und Füsse aber thun jetzt Noth.

(Schluss folgt.)

Pius.

H I R D E T M É N Y E K.

(3) Négy hámos és nyereg alá is használható ló eladó értekezni lehet és láthatni belső szénutczában a 138 ik háznál. (3)

HIRDETÉS.

(1) A kolozsvári evang. reformáta Ekkleziának, magyarkapun kívüli 3. lilium-czimű vendégháza, jövő augusztus első napján, a nemes város háznál, a többet igérőknek, árverés útján, idei Sz. Mihály naptól kezdve, a jövő 1850-dik évi Sz. Mihály napig, egy

egész évi haszonbérbe ki adandó lesz. — Értekezhetni addig is a feltevélek iránt, t. Pataki József úrral b. középutczában 522 sz. alatti háznál. (3)

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

(2) Kolozsvárt belső középutczában — a déli soron levő, 509. sz. alatti ház, f. hó 26-án deledött árverés útján, szabad kézből örök éron el fog adatni. (3)